

**Convenio de Donación de USAID No. 527-0426  
USAID Assistance Agreement No. 527-0426**

**ENMIENDA No. CINCO  
AMENDMENT No. FIVE**

**AL  
TO THE**

**CONVENIO DE DONACION  
ASSISTANCE AGREEMENT**

**ENTRE  
BETWEEN**

**LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA  
THE UNITED STATES OF AMERICA**

**Y  
AND**

**LA REPUBLICA DEL PERU  
THE REPUBLIC OF PERU**

Fecha: 30 de setiembre del 2014  
Date: September 30, 2014

Codificación Contable:  
Accounting Symbols:

Funding Codes: DV 2013/2014  
DM 2013/2014  
ES 2013/2014  
GD-X/2014

ENMIENDA No. CINCO de fecha 30 de setiembre del 2014, entre los Estados Unidos de América, representado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional ("USAID"), y la República del Perú ("Donatario"):

POR CUANTO, el Donatario y USAID celebraron el Convenio de Donación 527-0426 el 20 de setiembre del 2012 (el "Convenio");

POR CUANTO, el Donatario y USAID enmendaron el Convenio el 19 de Julio del 2013 (Enmienda No. Uno), el 21 de Setiembre del 2013 (Enmienda No. Dos), y el 26 de Agosto del 2014 (Enmiendas No. Tres y No. Cuatro);

POR CUANTO, USAID acordó donar al Donatario, sujeto a la disponibilidad de fondos, una contribución total estimada ascendente a Trescientos Cincuenta y Cinco Millones de Dólares de los Estados Unidos (\$355,000,000) la misma que será proporcionada en incrementos según los términos del Convenio, de los cuales Ciento Ochenta Millones Doscientos Cincuenta y Cinco Mil Cuatrocientos Veintisiete Dólares de los Estados Unidos (\$180,255,427) se han proporcionado previamente; y

POR CUANTO, las Partes mediante esta Enmienda No. Cinco desean modificar el Convenio para:

- (a) Incrementar el monto de la Donación de USAID a la fecha de conformidad con el ARTICULO 3, Sección 3.1(a);
- (b) Incrementar la contribución del Donatario de conformidad con el ARTICULO 3, Sección 3.2(b); y

AMENDMENT No. FIVE, dated September 30, 2014, between the United States of America, acting through the United States Agency for International Development ("USAID"), and the Republic of Peru ("Grantee");

WHEREAS, the Grantee and USAID entered into Assistance Agreement 527-0426 dated September 20, 2012 (the "Agreement");

WHEREAS, the Grantee and USAID amended the Agreement on July 19, 2013 (Amendment No. One), on September 21, 2013 (Amendment No. Two), and on August 26, 2014 (Amendments No. Three and No. Four);

WHEREAS, USAID agreed to grant to the Grantee, subject to the availability of funds, a total estimated contribution of Three Hundred Fifty-Five Million United States Dollars (\$355,000,000) to be provided in increments under the terms of the Agreement, of which One Hundred Eighty Million Two Hundred Fifty-Five Thousand Four Hundred Twenty-Seven United States Dollars (\$180,255,427) have been previously obligated; and

WHEREAS, the Parties through this Amendment No. Five desire to amend the Agreement to:

- (a) Increase USAID Grant funding pursuant to ARTICLE 3 Section 3.1(a);
- (b) Increase the Grantee's contributions pursuant to ARTICLE 3 Section 3.2(b); and

- (c) Cambiar el Plan Financiero Ilustrativo adjunto como Cuadro 1 del Convenio.
- (d) En el Anexo 1 "Descripción Ampliada", Sección V, "Descripción de los Objetivos de Desarrollo", Capítulo 5 "Actividades Regionales", Acápite 5.1 "Actividades Regionales en Salud" y Acapite 5. 2 "Actividades Regionales de Medio Ambiente", se modifican las referencias de la asistencia a Bolivia a partir de esta Enmienda.

POR CONSIGUIENTE, las Partes mediante la presente acuerdan enmendar el Convenio como sigue:

1. El texto del ARTICULO 3, Sección 3.1 (a), mediante la presente es anulado en su totalidad y se sustituye con lo siguiente:

"(a) La Donación: Para ayudar a alcanzar la Finalidad y Objetivos de Desarrollo establecidos en este Convenio, USAID, de conformidad con la Ley de Asistencia al Exterior de 1961 y sus enmiendas, mediante la presente, otorga al Donatario bajo los términos del Convenio el monto adicional de Cinco Millones Seiscientos Dieciocho Mil Setecientos Setenta y Ocho Dólares de los Estados Unidos (\$5,618,778). El total donado a la fecha asciende a Ciento Ochenta y Cinco Millones Ochocientos Setenta y Cuatro Mil Doscientos Cinco Dólares de los Estados Unidos (\$185,874,205), (la "Donación").

Bajo la Donación, Dos Millones Doscientos Ocho Mil, Ciento Ochenta Dólares de los Estados Unidos (\$2,208,180), son obligados mediante la presente Enmienda No. Cinco, incrementando el total de fondos obligados a la fecha bajo el Convenio a Ciento Sesenta y Nueve Millones Cuatrocientos Veintiocho Mil Trescientos Seis Dólares de los Estados

- (c) Modify the Illustrative Financial Plan attached as Table 1 of the Agreement.

(d) The text of Title 5.1 "Regional Health Activities" and Title 5.2 "Regional Environment Activities" included under Chapter 5 "Regional Activities" of Section V, "Development Objective Descriptions" of Annex 1, "Amplified Description" of the Agreement, is revised by modifying the references of the assistance to Bolivia, starting this Amendment.

THEREFORE, the Parties hereby agree to amend the Agreement as follows:

1. The text of ARTICLE 3, Section 3.1(a) is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

"(a) The Grant: To help achieve the Goal and Development Objectives set forth in this Agreement, USAID, pursuant to the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, hereby grants to the Grantee under the terms of the Agreement an additional amount of Five Million Six Hundred Eighteen Thousand Seven Hundred Seventy-Eight United States Dollars (\$5,618,778). The total amount granted to date is One Hundred Eighty-Five Million Eight Hundred Seventy-Four Thousand Two Hundred Five United States Dollars (\$185,874,205) (the "Grant").

Under the Grant, Two Million Two Hundred Eight Thousand One Hundred Eighty United States Dollars (\$2,208,180) are obligated by this Amendment No. Five, bringing the total funds obligated to date under the Agreement to One Hundred Sixty-Nine Million Four Hundred Twenty-Eight Thousand Three Hundred Six United States Dollars

Unidos (\$169,428,306). El total de fondos obligados y administrados por USAID a entidades ejecutoras bajo los términos del Convenio se incrementa por Tres Millones Cuatrocientos Diez Mil Quinientos Noventa y Ocho Dólares de los Estados Unidos (\$3,410,598), el nuevo total asciende a Dieciséis Millones Cuatrocientos Cuarenta y Cinco Mil Ochocientos Noventa y Nueve Dólares de los Estados Unidos (\$16,445,899).”

2. La primera oración de la Sección 3.2(b) (Contribuciones del Donatario) es modificada como sigue:

“El total de contribuciones esperadas del Donatario, tomando como base la contribución de USAID reflejada en la Sección 3.1(a), no deberá ser menor a Cuarenta y Tres Millones Setecientos Veintiún Mil Trescientos Veintiocho Dólares de los Estados Unidos (\$43,721,328), tal como se muestra en el Cuadro 1”.

3. El Plan Financiero Ilustrativo del Convenio contenido en el Cuadro 1 es por la presente anulado en su totalidad y se sustituye por el Plan Financiero Ilustrativo adjunto a esta Enmienda como Cuadro 1.

4. Bajo el Anexo 1 “Descripción Ampliada” del Convenio, Sección V, “Descripción de los Objetivos de Desarrollo”, Capítulo 5 “Actividades Regionales” se elimina en su totalidad el segundo párrafo del Acápite 5.1 “Actividades Regionales en Salud” y se reemplaza por lo siguiente:

*“Iniciativa contra la Malaria Amazónica:*  
Esta es una actividad regional que trabaja en el Perú, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana y Surinam, y que ha sido fundamental en lograr

(\$169,428,306). The total funds obligated and administered directly by USAID to implementing partners under the terms of the Agreement is increased by Three Million Four Hundred Ten Thousand Five Hundred Ninety-Eight United States Dollars (\$3,410,598), to a new total of Sixteen Million Four Hundred Forty-Five Thousand Eight Hundred Ninety-Nine United States Dollars (\$16,445,899).”

2. The first sentence in Section 3.2 (b) (Grantee Contributions) is amended as follows:

“The total Grantee’s contribution, based on USAID’s contribution in Section 3.1(a), are expected to be at least Forty-Three Million Seven Hundred Twenty-One Thousand Three Hundred Twenty-Eight United States Dollars (\$43,721,328), as reflected in Table 1.”

3. The Illustrative Financial Plan contained in Table 1 of the Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the Illustrative Financial Plan attached to this Amendment as Table 1.

4. Starting this Amendment, the second paragraph of Title 5.1 “Regional Health Activities” of Chapter 5 “Regional Activities” included under Section V, “Development Objective Descriptions” under the Annex 1 “Amplified Description” of the Agreement, is hereby deleted in its entirety and replaced by the following text:

*“Amazon Malaria Initiative:* This a regional activity working in Peru, Brazil, Colombia, Ecuador, Guyana, and Suriname, which has been fundamental in achieving a 52 percent

una reducción de 52 por ciento en el número de casos de malaria en la región sudamericana. La asistencia mejorará la capacidad del gobierno peruano y otros gobiernos sudamericanos de reducir el impacto de la malaria y otras enfermedades infecciosas.”

Asimismo, a partir de esta Enmienda se elimina en su totalidad el segundo párrafo del Acápite 5.2 “Actividades Regionales de Medio Ambiente” y se reemplaza por lo siguiente:

*“Iniciativa para la Conservación de la Amazonía Andina.* Esta es una actividad regional trabajando en Perú, Colombia y Ecuador. El ICAA trabaja con los gobiernos anfitriones y los socios en conservación para fortalecer la gobernabilidad ambiental, desarrollar incentivos económicos y de políticas para la conservación de la Amazonía, y promover una mayor comprensión de temas ambientales clave vinculados a la biodiversidad, tala ilegal, y el impacto del desarrollo de infraestructura, minería e hidrocarburos. Además, ICAA apoya plataformas regionales para inventarios de carbono y para monitoreo, informe y verificación de emisiones de gases de invernadero, promover la adaptación de actividades tales como manejo mejorado del agua en el contexto de deshielo creciente de glaciares, y abordar la vulnerabilidad de la agricultura comunal.”

Excepto de lo enmendado o modificado en la presente Enmienda, todos los términos y condiciones del Convenio original permanecen en plena fuerza y vigencia.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, la República del Perú y los Estados Unidos de América, actuando cada uno a través de sus

reduction in the number of malaria cases in the South America region. The assistance will improve the capacity of the GOP and other South American governments to reduce the impact of malaria and other infectious diseases”.

Likewise, starting this Amendment the second paragraph of Title 5.2 “Regional Environment Activities”, is hereby deleted in its entirety and replaced by the following text:

*Initiative for Conservation in the Andean Amazon (ICAA).* This is a regional activity working in Peru, Colombia and Ecuador. ICAA works with host governments and conservation partners to strengthen environmental governance, develop economic and policy incentives for Amazon conservation, and promote greater understanding of key environmental issues related to biodiversity, illegal logging, and the impact of infrastructure, mining and hydrocarbon development. In addition, ICAA supports regional platforms for carbon inventories and monitoring, reporting, and verifying greenhouse gas emissions, promote adaptation activities such as improved water management in the context of increasing glacier melt, and address community agricultural vulnerability.

Except as expressly amended or modified in this Amendment, all terms and conditions of the original Agreement remain in full force and effect.

IN WITNESS WHEREOF, the Republic of Peru and the United States of America, each acting through its respective duly authorized

respectivos representantes debidamente autorizados, han suscrito esta Enmienda No. Cinco en sus nombres y la han otorgado en el día y el año que aparecen en la primera página.

LA REPUBLICA DEL PERU

Firma:

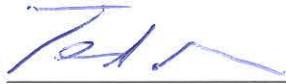


Gonzalo Gutiérrez Reinel  
Título: Ministro de Relaciones Exteriores  
República del Perú

representatives, have caused this Amendment No. Five to be signed in their names and delivered as of the day and year first written above.

THE UNITED STATES OF AMERICA

Signature:



Title:

Ted Gehr  
Acting Mission Director  
USAID/Peru

**Table 1 / Cuadro 1**  
**USAID Project No. 527-0426 - Am.# 5**  
**Proyecto USAID No. 527-0426 - Enm.# 5**

**ILLUSTRATIVE FINANCIAL PLAN**  
**PLAN FINANCIERO ILUSTRATIVO**

<b>PERU PROGRAM / PROGRAMA PERU</b>						
<b>DEVELOPMENT OBJECTIVES</b>  <b>OBJETIVOS DE DESARROLLO</b>	<b>Previous Obligations</b> Monto Obligado Previamente	<b>This Amendment</b> Esta Enmienda	<b>Total Contributions to Date</b> Contribución Total a la Fecha		<b>Total Estimated Contribution</b> Contribución Total Estimada	
	<b>USAID</b>	<b>USAID</b>	<b>USAID</b>	<b>GDP</b>	<b>USAID</b>	<b>GDP</b>
<b>DO-1: Alternatives to illicit coca cultivation increased in targeted regions.</b> DO-1: Incremento de alternativas al cultivo ilícito de coca en regiones seleccionadas.	63,021,863	-	63,021,863		135,000,000	
<b>DO-2: Management and quality of public services improved in the Amazon Basin.</b> DO-2: Mejor gestión y calidad de los servicios públicos en la Amazonía.	35,831,882	(1) 1,154,548	36,986,430		54,000,000	
<b>DO-3: Natural resources sustainably managed in the Amazon Basin and glacier highlands.</b> DO-3: Recursos naturales manejados sosteniblemente en la Amazonía y Sierra glacial	29,102,060	2,053,632	31,155,692		81,000,000	
<b>TOTAL PERU</b>	<b>127,955,805</b>	<b>3,208,180</b>	<b>131,163,985</b>	<b>43,721,328</b>	<b>270,000,000</b>	<b>90,000,000</b>

<b>REGIONAL PROGRAM / PROGRAMA REGIONAL</b>						
<b>DEVELOPMENT OBJECTIVES</b>  <b>OBJETIVOS DE DESARROLLO</b>	<b>Previous Obligations</b> Monto Obligado Previamente	<b>This Amendment</b> Esta Enmienda	<b>Total Contributions to Date</b> Contribución Total a la Fecha		<b>Total Estimated Contribution</b> Contribución Total Estimada	
	<b>USAID</b>	<b>USAID</b>	<b>USAID</b>	<b>GDP</b>	<b>USAID</b>	<b>GDP</b>
<b>DO-2: Management and quality of public services improved in the Amazon Basin.</b> DO-2: Mejor gestión y calidad de los servicios públicos en la Amazonía.	9,601,835	-	9,601,835		20,000,000	
<b>DO-3: Natural resources sustainably managed in the Amazon Basin and glacier highlands.</b> DO-3: Recursos naturales manejados sosteniblemente en la Amazonía y Sierra glacial	42,697,787	(2) 2,410,598	45,108,385		65,000,000	
<b>TOTAL REGIONAL</b>	<b>52,299,622</b>	<b>2,410,598</b>	<b>54,710,220</b>		<b>85,000,000</b>	
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>180,255,427</b>	<b>5,618,778</b>	<b>185,874,205</b>	<b>43,721,328</b>	<b>355,000,000</b>	<b>90,000,000</b>

(1) Includes \$1,000,000 obligated directly by USAID / Incluye US\$1,000,000 obligados directamente por USAID.

(2) The amount of \$2,410,598 will be obligated directly by USAID / Incluye US\$2,410,598 a ser obligados directamente por USAID.

The total obligated directly by USAID to date is \$16,445,899

El total obligado directamente por USAID a la fecha es US\$16,445,899